



## AN SCRÚDÚ LE hAGHAIDH CÁILÍOCHTA SA GHAEILGE (S.C.G.)

### EOLAS



# AN SCRÚDÚ LE HAGHAIDH CÁILÍOCHTA SA GHAeilGE (S.C.G.)

Is éard atá sa Scrúdú le hAghaidh Cáilíochta sa Ghaeilge ná scrúdú sa Ghaeilge, a chaithfidh múinteoirí a oileadh lasmuigh den stát a dhéanamh. Tá an S.C.G. riachtanach chun lánaitheantas mar bhunmhúinteoir a bhaint amach sa stát seo.

The S.C.G. provides an opportunity for Primary Teachers who obtained their teaching qualification outside of the State to acquire the qualification in Irish which is necessary to gain recognition as a primary teacher within the state.

## AG TABHAIRT FAOIN S.C.G.

## UNDERTAKING THE S.C.G.

### 1. Faigh Aitheantas Sealadach.

Sular féidir tabhairt faoin S.C.G. caithfidh múinteoir 'Aitheantas Sealadach' a fháil. Tá sé riachtanach 'an tAitheantas Sealadach' seo a bheith ag múinteoirí anois nó go raibh sé acu san am atá caite. Ba chóir d'iarrthóirí gur mian leo tabhairt faoin S.C.G. um Cháisc teagmháil a dhéanamh leis an gComhairle Mhúinteoireachta chun 'Aitheantas Sealadach' a fháil.

### 2. Faigh Díolúine.

Tá iarrthóirí a bhfuil céim bainte amach acu ina raibh an Ghaeilge mar an príomhábhar, i dteideal díolúine ó chuid den S.C.G. Ba chóir do na hiarrthóirí seo teagmháil a dhéanamh leis an Roinn Oideachais agus Eolaíochta (An Rannóg Riarcháin-Bunbhrainse) chun an díolúine a chinntiú.

### 3. Cláraigh don S.C.G.

Múinteoirí gur mian leo tabhairt faoi chúrsa S.C.G. agus/nó faoi aon chuid den Scrúdú, caithfidh siad clárú le Coláiste Mhuire Marino.

Dáta deiridh d'iarratais: 30 Meán Fómhair.  
Clárúcháin deireanach go dtí 15 Deireadh Fómhair (táille breise le híoc).

### 1. Apply for Provisional Recognition.

A requirement for undertaking the S.C.G. is that teachers must hold (or must have held in the past) 'Provisional Recognition' as determined by the Department of Education and Science (up to and including 28th March 2006) or subsequently by the Teaching Council. S.C.G. candidates who intend to undertake the Easter Examination should apply for recognition to the Teaching Council.

### 2. Apply for an Exemption.

Candidates who have Irish as a major subject at primary degree level are entitled to exemption from parts of the S.C.G. Such candidates should contact Primary Administration, Department of Education and Science to ascertain if they are entitled to an exemption.

### 3. Register for the S.C.G.

It is compulsory for S.C.G. candidates to register with Coláiste Mhuire, Marino in order to apply for the Exam and/or to apply for an S.C.G. course.

Closing date for registration: 30 September.  
Late registration until 15 October (incurs late registration fee).

## AN SCRÚDÚ – THE EXAM

Is held once a year. Unsuccessful candidates may repeat the Exam. Main Exam at Easter: Held on Tue., Wed. & Thurs. after Easter Sunday. Repeat Exam in late August / early September ( in the Repeat Exam, candidates may only resit modules which they undertook but did not pass in the Easter Exam).

# AN SCRÚDÚ LE hAGHAIDH CÁILÍOCHTA SA GHAEILGE

Páipéar 1	Paper 1	(100 marc)
Aiste	Essay	(35 marc)
Aistriúchán	Translation	(15 marc)
Gramadach	Grammar	(10 marc)
Triail Tuisceana	Comprehension	(10 marc)

Múineadh na Gaeilge The Teaching of Irish

Ceist Scrúdaithe	Exam Question	(15 marc)
Gné Phraiticiúil	Practical Aspect – assessed in the classroom	(15 marc)

Páipéar 2	Paper 2	(100 marc)
Prós – Clár Nua Litríochta	Prose - New Literature Programme	(40 marc)
Fíliocht – Clár Nua Litríochta	Poetry - New Literature Programme	(40 marc)

## Teanga agus Cultúr

Déanfar an ghné seo a thástáil sa seomra ranga  
This part of Paper 2 will be assessed in the classroom (20 marc)

Triail Chluastuisceana	Aural Comprehension			(100 marc)
Fograí	Fógra 1	Fógra 2	Fógra 3	
Comhráite	Comhrá 1	Comhrá 2	Comhrá 3	
Míreanna Nuachta	Nuacht 1	Nuacht 2	Nuacht 3	

## An Scrúdú i Labhairt na Gaeilge Examination in the Speaking of Irish (100 marc)

Beidh beirt scrúdaitheoirí i láthair don Scrúdú i Labhairt na Gaeilge.  
Two examiners will be present for the Examination in the Speaking of Irish.

## Cúrsa Gaeltachta S.C.G. Gaeltacht Course Requirement

Is cuid riachtanach den S.C.G. go gcaithfidh gach iarrthóir tréimhse thrí seachtaine sa Ghaeltacht agus go ndéanfaidh sé/sí freastal ar chúrsa aitheanta inti.

As a necessary component of the S.C.G., candidates are required to spend three weeks in the Gaeltacht while attending a recognized S.C.G. Gaeltacht Course.

## CÚRSAÍ S.C.G. – S.C.G. COURSES.

S.C.G. courses are provided through the Education Centre Network. Candidates may indicate their interest in undertaking a course when completing the registration form. Upon receipt, this information is forwarded by Coláiste Mhuire Marino to the relevant Education Centre.

## TACAÍOCHT DON S.C.G. – S.C.G. SUPPORT.

### Learning Materials:

Will be available at the courses through the Education Centres.

### Past Exam Papers:

Available at [www.scgweb.ie](http://www.scgweb.ie)

### Aural CD's:

Available from S.C.G. Office, Coláiste Mhuire, Marino.

### Additional Information:

[www.scgweb.ie](http://www.scgweb.ie).

### Queries:

S.C.G. Office, Coláiste Mhuire, Marino.

# FÉILIRE AN S.C.G. — S.C.G. CALENDAR

Meán Fómhair	Compulsory Registration with the SCG Office, Marino during September for applicants wishing to undertake S.C.G.	September
Deireadh Fómhair	Term 1 of S.C.G. Courses in Education Centres	October
Eanáir	Term 2 of S.C.G. Courses in Education Centres	January
Eanáir/Feabhra	Classroom Assessment – Practical Element	January/February
Cáisc	S.C.G. Exam – (Tue, Wed, & Thurs after Easter Sunday)	Easter
Lúnasa/ Meán Fómhair	S.C.G. Repeat Exam – (Late August / early September)	August/September

## GNÉITHE PRAITICIÚLA – PRACTICAL ASPECTS

These aspects will be assessed in the classroom. A candidate will receive one visit only. This will take place during the assessment period in January/February. Candidates will be notified in advance as to date of visit.

## DÁTAÍ TÁBHACHTACHA – IMPORTANT DATES

Closing date for receipt of registration forms: 30 September.  
Late registration (will incur additional fee), closing date 15 October.

# SONRAÍ TEAGMHÁLA – CONTACT DETAILS

## FOR ALL QUERIES IN RELATION TO THE S.C.G. EXAMINATION:

Oifig an S.C.G., Coláiste Mhuire, Marino Institute of Education, Griffith Avenue, Dublin 9.

Teil: +353 1 853 5143  
Teil: +353 1 853 5134

Faics: +353 1 853 5173  
R-phost: [scginfo@mie.ie](mailto:scginfo@mie.ie)  
Idirlíon: [www.scgweb.ie](http://www.scgweb.ie)

### Aitheantas / Recognition:

For queries in relation to Teacher Recognition.

Teaching Council,  
Block A,  
Maynooth Business Campus,  
Maynooth,  
Co. Kildare.

Tel: +353 1 651 7900

Fax: +353 1 651 7901

E-mail: [info@teachingcouncil.ie](mailto:info@teachingcouncil.ie)

Web: [www.teachingcouncil.ie](http://www.teachingcouncil.ie)

### Díolúine / Exemption:

For queries in relation to Exemption from parts of the S.C.G.

Primary Administration,  
Department of Education and Science,  
Cornamaddy,  
Athlone,  
Co. Westmeath.

Tel: +353 90 648 3735

Tel: +353 90 648 3736

Web: [www.education.ie](http://www.education.ie)

### Ionaid Mhúinteoirí/Oideachais:

Contact details for Education Centres may be accessed at the Association of Teachers' / Education Centres in Ireland Website at [www.ateci.ie](http://www.ateci.ie)

### Cúrsaí Gaeltachta:

The current list of recognized S.C.G. Gaeltacht courses can be accessed at [www.scgweb.ie](http://www.scgweb.ie)